



Brüssel, den 28. Oktober 2015
(OR. en)

13208/15

ATO 64
CONOP 132

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 10659/15 ATO 36 CONOP 70 RESTREINT UE/EU RESTRICTED + ADD 1

Betr.: **BESCHLUSS DES RATES**

zur Genehmigung der vorgeschlagenen Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen der Französischen Republik, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherungsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. Juli 2015 eine Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung der vorgeschlagenen Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen der Französischen Republik, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherungsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik¹ übermittelt. Der Rat hatte sie am 22. April 2013 zur Aufnahme von Verhandlungen über die vorgeschlagenen Änderungen ermächtigt².
2. Nach Prüfung der vorgenannten Empfehlung hat die Gruppe "Atomfragen" am 5. Oktober 2015 ihre Zustimmung zu dem Entwurf des Ratsbeschlusses bestätigt.

¹ Dok. 10659/15 R-UE/EU-R + ADD 1.

² Dok. 8031/13 R-UE/EU-R.

3. Daher könnte der AStV den Rat ersuchen, den Text in der von den Rechts- und Sprach-sachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 12964/15) anzunehmen.
-